



SAFLAX®



Tips



© Sabine Laue - © Saflax

Kigelia pinnata var. africana

	 Български	BG	.....	2		 Malti	MT	.....	5
	 Dansk	DK	.....	2		 Nederlands	NL	.....	5
	 Deutsch	DE	.....	2		 Norsk	NO	.....	6
	 English	UK	.....	2		 Polski	PL	.....	6
	 Eesti	EE	.....	3		 Português	PT	.....	6
	 Suomalainen	FI	.....	3		 Românesc	RO	.....	6
	 Français	FR	.....	3		 Svenska	SE	.....	7
	 Ελληνική	GR	.....	3		 Slovensky	SK	.....	7
	 Gaeilge	IE	.....	4		 Slovenski	SI	.....	7
	 íslenskur	IS	.....	4		 Español	ES	.....	7
	 Italiano	IT	.....	4		 Český	CZ	.....	8
	 Hrvatski	HR	.....	4		 Türkçe	TR	.....	8
	 Latviešu	LV	.....	5		 Magyar	HU	.....	8
	 Lietuvių kalba	LT	.....	5		 日本語	JP	.....	9



Колбасно дърво

Kigelia pinnata var. africana

Любопитство на Африка - колбаси като в Cockaigne

Когато водопадите Виктория били открити, Дейвид Ливингстън вече почивал в сянката на широко разпространената корона на Кигелия в триъгълника между Зимбабве, Замбия и съвременна Намибия. Дървото образува виолетови до тъмночервени, висящи цветя с големина до 13 сантиметра, които се отварят през нощта, произвеждат големи количества нектар и по този начин привличат прилепите като опрашители. Плодовете, които по-късно се образуват в края на дългите дръжки на съцветието и са с дължина от 30 до 50 сантиметра и приличат на чернодробни колбаси, го правят едно от най-любопитните дървета в Африка. Плодът е популярна храна за слонове и жирафи. Плодът не е много вкусен за хората, но активните съставки, получени от плодовете, корените и кората, се продават като лекарствени продукти на пазарите в много части на Африка.

Естествено местоположение: Колбасовото дърво първоначално идва от Западна Африка. Сега се е разпространил в цяла Африка. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. За да увеличите кълняемостта на семената, първо трябва да ги оставите да се накиснат в стайна топла вода за два дни. След това поставете семената на един сантиметър дълбочина във влажна почва за саксия. Покрийте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. Първите разсад се появяват след три до шест седмици. **Най-доброто местоположение:** Дръвчетата за чернодробна наденица обичат да са на светло и много топло място - през лятото и на защитено от вятър място на открито. **Оптимална грижа:** По време на сухия сезон колбасното дърво в естественото си местообитание обикновено временно губи всичките си листа. Това може да се случи и при нас, ако държите кофа и не е повод за притеснение. Поливайте дървото умерено и му осигурявайте тор за контейнерни растения на всеки 14 дни по време на фазата на растеж. **През зимата:** Като тропическо растение кренвиърът не е устойчив на замръзване и е най-добре да прекара зимата на ярка светлина при поне 12° по Целзий. Поливайте само малко на всеки четири седмици, за да предотвратите изсъхването на кореновата топка.



Pølsetræ

Kigelia pinnata var. africana

En kuriositet af Afrika - pølser som i Cockaigne

Da Victoria Falls blev opdaget, hvilede David Livingstone allerede i skyggen af den vidt udbredte krone af en Kigelia i landtrekanten Zimbabwe, Zambia og nutidens Namibia. Træet danner lilla til mørkerøde, hængende blomster op til 13 centimeter store, som åbner sig om natten, producerer store mængder nektar og dermed tiltrækker flagermus som bestøvere. Frugterne, som senere dannes for enden af de lange blomsterstængler og er 30 til 50 centimeter lange og minder om leverpølser, gør den til et af de mest kuriøse træer i Afrika. Frugten er et populært foder for elefanter og giraffer. Frugten er ikke særlig velsmagende for mennesker, men de aktive ingredienser fra frugten, rødderne og barken sælges som lægemidler på markeder i mange dele af Afrika. **Naturlig beliggenhed:** Pølsetræet kommer oprindeligt fra Vestafrika. Det har nu spredt sig over hele Afrika. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. For at øge spireevnen af frøene bør du først lade dem trække i stuevarmt vand i to dage. Læg derefter frøene en centimeter dybt i fugtig pottejord. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. De første frøplanter vises efter tre til seks uger. **Den bedste beliggenhed:** Leverpølsetræer kan godt lide at være et lyst og meget varmt sted - om sommeren også et vindbeskyttet sted udendørs. **Optimal pleje:** I den tørre sæson mister pølsetræet i sit naturlige habitat normalt midlertidigt alle sine blade. Dette kan også ske for os, hvis du beholder en spand, og det er ingen grund til bekymring. Vand træet moderat og forsyn det med containerplantegødning hver 14. dag i vækstfasen. **Om vinteren:** Som tropisk plante er pølsetræet ikke frostdbestandigt, og det er bedst at tilbringe vinteren i skarpt lys ved mindst 12° Celsius. Vand kun lidt hver fjerde uge for at forhindre rodklumpen i at tørre ud.



Leberwurstbaum

Kigelia pinnata var. africana

Ein Kuriosum Afrikas - Würste wie im Schlaraffenland

Schon bei der Entdeckung der Viktoria-Fälle ruhte David Livingstone im Schatten der weit ausladenden Krone einer Kigelia im Länder-Dreieck von Zimbabwe, Zambia und dem heutigen Namibia. Der Baum bildet violette bis dunkelrote, herabhängende und bis 13 Zentimeter große Blüten, die sich nachts öffnen, eine große Mengen Nektar produzieren und damit Fledermäuse als Bestäuber anlocken. Die sich am Ende der langen Blütenstandstiele später bildenden 30 bis 50 Zentimeter langen und Leberwürsten ähnelnden Früchte machen ihn zu einem der kuriosesten Bäume Afrikas. Für Elefanten und Giraffen stellen die Früchte eine beliebte Nahrung dar. Für Menschen ist die Frucht wenig schmackhaft, aber die aus Früchten, Wurzeln und Rinde gewonnenen Wirkstoffe werden in Afrikas vielerorts auf Märkten als Heilmittel angeboten. In Süd-Malawi werden die Früchte in eine Ecke der Hütten gehängt und sollen so Schutz vor Wirbelsturm-Schäden bieten. **Naturstandort:** Ursprünglich stammt der Leberwurstbaum aus West-Afrika. Mittlerweile hat er in ganz Afrika Verbreitung gefunden. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Um die Keimfähigkeit der Samen zu erhöhen, sollten sie sie zunächst zwei Tage in raumwarmem Wasser vorquellen lassen. Setzen Sie die Samen dann einen Zentimeter tief in feuchte Anzuchterde. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Nach drei bis sechs Wochen erscheinen dann die ersten Sämlinge. **Standort:** Leberwurstbäume stehen am liebsten hell und sehr warm - im Sommer auch gerne an einem windgeschützten Platz im Freien. **Pflege:** Während der Trockenzeit verliert der Leberwurstbaum an seinem Naturstandort normalerweise vorübergehend alle Blätter. Dies kann bei Kübelhaltung auch bei uns geschehen und ist kein Grund zur Sorge. Wässern Sie den Baum eher mäßig und versorgen Sie ihn während der Wachstumsphase alle 14 Tage mit Kübelpflanzendünger. **Im Winter:** Der Leberwurstbaum ist als Tropenpflanze nicht frostfest und überwintert am besten hell bei mindestens 12° Celsius. Wässern Sie nur noch wenig im Abstand von circa vier Wochen, um ein Austrocknen des Wurzelballens zu verhindern.



Sausage Tree

Kigelia pinnata var. africana

A curiosity in Africa – Sausages like in the land of milk and honey

Even David Livingstone was already resting under the massive crown of a Kigelia, at the time of the discovery of the Victoria-Falls in the triangle of countries between Zimbabwe, Zambia and today's Namibia. The Tree has purple or dark red coloured and up to 13 cm big, hanging blossoms that produce lots of juicy nectar. These blossoms open up at night to attract bats as pollinators. Later on, at the bottom of its long peduncles, the Sausage Tree produces 30 to 50 cm long fruits, that look like sausages and make the plant a real curiosity among african trees. For elephants and giraffes the fruits are a welcoming food source. For humans on the other hand, they are not very delicious. Nevertheless, the agents won from the fruits, roots and bark of the tree are often offered as natural remedies on many local markets. In southern Malawi it is a custom, to hang the fruits in one corner of the hut to protect the home from hurricanes. **Natural location:** The Sausage Tree has its origin in West Africa, but by now it can be found anywhere on the continent. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase the germinability, you should place the seeds for two days in warm water for priming. Then plant the seeds about 1 cm deep in moist potting compost and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20°C and 25° Celsius and keep the earth moist but not wet. The first seedlings will come up after three to six weeks. **The best location:** Sausage Trees like best to be kept bright and warm, during summer even outdoors at a wind-protected place. **Optimal care:** During dry season the Sausage Tree usually casts all its leaves in its natural habitat. When kept as a tub plant that might happen elsewhere as well, and is nothing to worry about. Water your tree during growth rather moderate and give fertilizer for tub plants every two weeks. **In the winter:** The Sausage Tree is a tropical plant and therefore not frost-resistant. During winter it is best to keep it in a bright spot with a temperature of at least 12° Celsius. Also, less watering is required - once every four weeks, to prevent the roots from drying out, would be enough.



Vorstipuu

Kigelia pinnata var. africana

Aafrika kurioosum – vorstid nagu Cockaigne'is

Kui Victoria juga avastati, puhkas David Livingstone juba Zimbabwe, Sambia ja tänapäeva Namiibia maakolmnurgas laialt levinud Kigelia võra varjus. Puu moodustab lillad kuni tumepunased kuni 13 sentimeetri suurused rippuvad õied, mis avanevad öösel, toodavad suures koguses nektarit ja meelitavad seega tolmeldajadena nahkhiiri. Viljad, mis tekivad hiljem pikkade õisikuvarte otsas ja on 30–50 sentimeetri pikkused ja meenutavad maksavorsti, teevad sellest Aafrika ühe uudishimulikuma puu. Vili on populaarne toit elevantidele ja kaelkirjakutele. Inimesele ei ole vili kuigi maitsev, kuid viljadest, juurtest ja koorest saadud toimeaineid müüakse mitmel pool Aafrikas turgudel ravimitena. **Looduslik asukoht:** Vorstipuu on algselt pärit Lääne-Aafrikast. Nüüd on see levinud üle kogu Aafrika. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringiselt. Seemnete idanemisvõime suurendamiseks tuleks neil esmalt kaks päeva toasoojas vees liguneda. Seejärel asetage seemned ühe sentimeetri sügavusele niiskesse potimulda. Kata kultuurianum toidukilega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on 20–25 ° C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Esimesed seemikud ilmuvad kolme kuni kuue nädala pärast. **Parim asukoht:** Maksavorstipuudele meeldib olla valgusküllases ja väga soojas kohas - suvel ka tuule eest kaitstud kohas õues. **Optimaalne hooldus:** Kuival ajal kaotab vorstipuu oma looduslikus kasvukohas tavaliselt ajutiselt kõik lehed. See võib juhtuda ka meil, kui hoiate ämbrit ja pole põhjust muretsemiseks. Kastke puud mõdukalt ja andke seda kasvufaasis iga 14 päeva järel konteinerväetisega. **Talvel:** Troopilise taimena ei ole vorstipuu külmakindel ja kõige parem on talv veeta ereda valguse käes vähemalt 12° Celsiuse järgi. Kastke vaid veidi iga nelja nädala tagant, et juurepall ei kuivaks.



Makkarapuu

Kigelia pinnata var. africana

Afrikan uteliaisuus - makkarat kuten Cockaignessa

Kun Victorian putoukset löydettiin, David Livingstone lepäsi jo laajalle levinneen Kigelian kruunun varjossa Zimbabwe, Sambia ja nykypäivän Namibian kolmioissa. Puu muodostaa purppuranpunaisista tummanpunaisiin, jopa 13 senttimetrin kokoisia riippuvia kukkia, jotka avautuvat yöllä, tuottavat suuria määriä nektaria ja houkuttelevat siten lepakoita pölyttäjäiksi. Hedelmät, jotka muodostuvat myöhemmin pitkien kukintovarsien loppuun ja ovat 30–50 senttimetriä pitkiä ja muistuttavat maksamakkaraita, tekevät siitä yhden Afrikan uteliaimmista puista. Hedelmät ovat suosittuja norsujen ja kirahvien ravintoaineita, jotka eivät ole kovin maukkaita ihmisille, mutta hedelmästä, juurista ja kuoresta saatuja vaikuttavia aineita myydään lääkkeinä markkinoilla monin paikoin Afrikkaa. **Luonnollinen sijainti:** Makkarapuu tulee alun perin Länsi-Afrikasta. Se on nyt levinnyt kaikkialle Afrikkaan. **Onnistunut viljely:** Kasvatus kasvina makkarapuu ei ole mahdollista ympäri vuoden. Siementen itämiskyvyn lisäämiseksi sinun tulee ensin antaa niiden liota huoneenlämpöisessä vedessä kaksi päivää. Aseta sitten siemenet sentin syvyyteen kosteaan istutusmaahan. Peitä viljelyastia kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tuntiin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta siemenruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä istutusmaa kosteana, mutta ei märkänä. Ensimmäiset taimet ilmestyvät kolmen tai kuuden viikon kuluttua. **Paras sijainti:** Maksamakkarapuut tykkäävät olla valoisassa ja erittäin lämpimässä paikassa - kesällä myös tuulelta suojatussa paikassa ulkona. **Optimaalinen hoito:** Kuivana aikana makkarapuu luonnollisessa elinympäristössään yleensä väliaikaisesti menettää kaikki lehdet. Näin voi käydä myös meillä, jos pidät ämpäriä, eikä sinulla ole syytä huoleen. Kastele puuta kohtalaisesti ja anna sille sääilläänvalannoitetta 14 päivän välein kasvuvaiheen aikana. **Talvela:** Trooppilinen makkarapuu ei ole pakkankestävä ja on parasta viettää talvi kirkkaassa valossa vähintään 12 asteessa. Kastele vain vähän neljän viikon välein, jotta juuripallo ei kuivu.



Arbre à saucisses

Kigelia pinnata var. africana

Une curiosité d'Afrique - Des saucisses comme dans le pays de Cocagne

À la découverte des chutes Victoria, David Livingstone se reposait à l'ombre de la vaste couronne d'une Kigelia dans le tripoint Zimbabwe-Zambia-Namibia. L'arbre forme des fleurs tombantes violettes à rouge foncée de jusqu'à 13 cm de diamètre qui s'ouvrent la nuit, produisent des grandes quantités de nectar et attirent les chauve-souris. Les fruits de 30 à 50 centimètres de long ressemblant à des Leberwurst qui sont formés à la fin de la longue période d'inflorescence font de lui l'un des arbres les plus curieux de l'Afrique. Les fruits sont une bonne nourriture pour les éléphants et les giraffes. Le fruit n'est pas très savoureux pour les humains, mais les substances obtenues des fruits, des racines, et des écorces sont offertes dans de nombreux marchés en Afrique en tant que remède. Au Malawi du Sud, les fruits sont pendus dans un coin des cabanes et doivent ainsi les protéger des dégâts causés par les cyclones. **Emplacement naturel:** L'arbre à saucisses vient de l'Afrique de l'Ouest à l'origine, mais il s'est répandu dans toute l'Afrique entre-temps. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Pour améliorer la faculté germinative des graines, vous devez d'abord les laisser dans de l'eau à température ambiante pendant deux jours. Ensuite, mettez les graines dans du terreau humide à un centimètre de profondeur. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 20° à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. Les premiers semis apparaissent après trois à six semaines. **Le meilleur emplacement:** Les arbres à saucisses préfèrent être dans un endroit lumineux et très chaud - en été, ils préfèrent aussi être à l'extérieur et protégé du vent. **Soins optimaux:** Normalement, pendant la saison sèche, l'arbre aux saucisses perd toutes ses feuilles temporairement dans son habitat naturel. Ceci peut aussi arriver s'il est planté dans un pot chez nous, il n'y a donc pas besoin de s'inquiéter. Arrosez l'arbre plutôt modérément tous les 14 jours avec de l'engrais pendant la phase de croissance. **En hiver:** En tant que plante tropique, l'arbre aux saucisses n'est pas résistant aux gelées et doit donc être dans un endroit lumineux à au moins 12° Celsius pendant l'hiver. Arrosez l'arbre toutes les quatre semaines environ afin d'empêcher le dessèchement de la motte.



Λουκάνικο δέντρο

Kigelia pinnata var. africana

Μια περιέργεια της Αφρικής - λουκάνικα όπως στο Cockaigne

Όταν ανακαλύφθηκαν οι καταρράκτες της Βικτώριας, ο Ντέιβιντ Λίβινγκστον αναπαύοταν ήδη στη σκιά του ευρέως διαδεδομένου στέμματος μιας Κιγκέλιας στο εξοχικό τρίγωνο της Ζιμπάμπουε, της Ζάμπια και της σύγχρονης Ναμίμπια. Το δέντρο σχηματίζει μωβ έως σκούρα κόκκινα, κρεμασμένα άνθη μεγέθους έως 13 εκατοστών, τα οποία ανοίγουν τη νύχτα, παράγουν μεγάλες ποσότητες νέκταρ και έτσι προσελκύουν τις νυχτερίδες ως επικονιαστές. Οι καρποί, που αργότερα σχηματίζονται στο άκρο των μακριών μίσχων της ταξιανθίας και έχουν μήκος 30 έως 50 εκατοστά και μοιάζουν με λουκάνικα από συκώτι, το καθιστούν ένα από τα πιο περιέργια δέντρα στην Αφρική. Ο καρπός είναι μια δημοφιλής τροφή για ελέφαντες και καμηλοπαρδάλεις. Ο καρπός δεν είναι πολύ νόστιμος για τον άνθρωπο, αλλά τα ενεργά συστατικά που λαμβάνονται από τα φρούτα, τις ρίζες και τον φλοιό πωλούνται ως φαρμακευτικά προϊόντα σε αγορές σε πολλά μέρη της Αφρικής. **Φυσιική τοποθεσία:** Το λουκάνικο πορέρχεται αρχικά από τη Δυτική Αφρική. Τώρα έχει εξαπλωθεί σε όλη την Αφρική. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Για να αυξήσετε τη βλαστική ικανότητα των σπόρων, θα πρέπει πρώτα να τους αφήσετε να μουλιάσουν σε ζεστό νερό του δωματίου για δύο ημέρες. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τους σπόρους σε βάθος ενός εκατοστού σε υγρό χώμα γλάστρας. Καλύψτε το δοχείο καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρείτε το αλουμινοχάρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 20 έως 25° C. Κελσίου και διατηρήστε το χώμα της γλάστρας υγρό αλλά όχι υγρό. Τα πρώτα σπορόφυτα εμφανίζονται μετά από τρεις έως έξι εβδομάδες. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Τα λουκάνικα συκωτιού θέλουν να βρίσκονται σε ένα φωτεινό και πολύ ζεστό μέρος - το καλοκαίρι επίσης σε ένα προστατευμένο από τον αέρα μέρος σε εξωτερικούς χώρους. **Βέλτιστη φροντίδα:** Κατά τη διάρκεια της ξηρής περιόδου, το λουκάνικο στο φυσικό του περιβάλλον συνήθως χάνει προσωρινά όλα του τα φύλλα. Αυτό μπορεί να συμβεί και σε εμάς εάν κρατάτε έναν κορμό και δεν είναι λόγος ανησυχίας. Ποτίστε το δέντρο μέτρια και δώστε του λίπασμα φυτών σε δοχείο κάθε 14 ημέρες κατά τη φάση ανάπτυξης. **Το χειμώνα:** Ως τροπικό φυτό, το λουκάνικο δεν είναι ανθεκτικό στον παγετό και είναι καλύτερο να περάσει το χειμώνα σε έντονο φως τουλάχιστον 12° Cελσίου. Ποτίστε μόνο λίγο κάθε τέσσερις εβδομάδες για να αποτρέψετε την ξήρανση της ρίζας.



Crann ispíní

Kigelia pinnata var. africana

Fiosracht na hAfraice - ispíní cosúil le Cockaigne

Nuair a thángthas ar an Victoria Falls, bhí David Livingstone cheana féin ina scíthe faoi scáth choróin leathan Kigelia i dtriantán tíre na Siombáibe, na Saimbia agus na Namaib sa lá atá inniu ann. Cruthaíonn an crann corca go dorchá dearg, bláthanna pendulous suas go dtí 13 ceintiméadar i méid, a oscailt san oíche, a tháirgeadh cainníochtaí móra neachtar agus dá bhrí sin a mhealladh ialtóga mar pollinators. Na torthaí, a fhoirmíonn níos déanaí ag deireadh na gais inflorescence fada agus atá 30 go 50 ceintiméadar ar fad agus cosúil le ispíní ae, tá sé ar cheann de na crainn is aisteach san Afraic. Is bia coitianta é na torthaí do elephants agus síoráf. Níl na torthaí an-bhlasta do dhaoine, ach díoltar na comhábhair ghníomhacha a fhaightear ó na torthaí, fréamhacha agus coirt mar tháirgí míochaine i margaí i go leor áiteanna san Afraic. **Suíomh nádúrtha:** Tagann an crann ispíní ó lathar na hAfraice ó dhúchas. Tá sé scaipthe ar fud na hAfraice anois. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. D'fhonn cumas phéacadh na síolta a mhéadú, ba chóir duit a ligean ar dtús iad a sáithiú in uisce te seomra ar feadh dhá lá. Ansin cuir na síolta ceintiméadar domhain amháin in ithir potaithe tais. Clúdaigh an soitheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnlá a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom te ag 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an ithir potaithe tais ach ní fliuch. Tá na chéad síológa le feiceáil tar éis trí go sé seachtaine. **An suíomh is fearr:** Is maith le crainn ispíní ae a bheith in áit gheal agus an-te - sa samhradh freisin in áit lasmuigh atá faoi chosaint gaoithe. **Cúram is fearr is féidir:** Le linn an tséasúir thirim, is gnách go gcailleann an crann ispíní ina ghnáthóg nádúrtha a dhuilleoga go léir go sealadach. Is féidir leis seo tarlú freisin má choinníonn tú buicéad agus ní cúis imní é. Uisce an crann go measartha agus cuir leasachán plandaí coimeádán ar fáil dó gach 14 lá le linn na céime fáis. **Sa gheimhreadh:** Mar phlanda trópaiceach, níl an crann ispíní resistant sioc agus is fearr an geimhreadh a chaitheamh i solas geal ag 12 ° Celsius ar a laghad. Uisce ach beagán gach ceithre seachtaine chun cosc a chur ar an liathróid fréimhe ó thriomú amach.



Pylsutré

Kigelia pinnata var. africana

Forvitni um Afríku - pylsur eins og í Cockaigne

Pegar Viktoríufossarnir fundast hvíldi David Livingstone pegar í skugga hinnar útbreiddu kórónu Kigelia í þríhyrningi Simbabwe, Sambíu og nútíma Namibíu. Tré myndar fjölból til dökkrauð, hangandi blóm allt að 13 sentimetrar að stærð, sem opnast á nóttunni, framleiða mikið magn af nektar og draga þannig að sér leðurblökur sem frævnarefni. Ávextirnar, sem síðar myndast við enda langra blómstrandi stilkanna og eru 30 til 50 sentimetrar á lengd og líkjast lifrarpylsum, gera það að einu forvitnilegasta tré Afríku. Ávöxturinn er vinsæl fæða fyrir fila og giraffa, ávöxturinn er ekki sérlega bragðgóður fyrir menn en virku innihaldsefnin sem fást úr ávöxtum, rótum og berki eru seld sem lyf á mörkuðum víða í Afríku. **Náttúruleg staðsetning:** Pylsutréd kemur upphaflega frá Vestur-Afríku. Það hefur nú breiðst út um alla Afríku. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyrar er mögulegt allt árið um kring. Til að auka spírunargetu fræanna ættir þú fyrst að láta þau liggja í bleyti í herbergisheitu vatni í tvo daga. Settu síðan fræin eins sentimetrar djúpt í raka pottamold. Hyljið ræktunarlítið með matarfilmu, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 20 til 25 ° Celsius og haltu pottjarðvegnum rökum en ekki blautum. Fyrstu plönturnar birtast eftir þrjár til sex vikur. **Besta staðsetningin:** Lifrarpylsutrjám finnst gott að vera á björtum og mjög heitum stað - á sumrin líka á vindvernduðum stað utandyra. **Besta umönnun:** Á þurrkatímanum missir pylsutréd í sínu náttúrulega umhverfi yfirleitt öll laufblöð tímabundið. Þetta getur líka gerst hjá okkur ef þú geymir fötu og er engin ástæða til að hafa áhyggjur. Vökvaðu tréð í meðallagi og gefðu því gámaplöntuáburði á 14 daga fresti meðan á vaxtarskeiðinu stendur. **Á veturna:** Sem suðræn planta er pylsutréd ekki frostþolið og best er að eyða vetrinum í björtu ljósi við að minnsta kosti 12 ° Celsius. Vökvaðu aðeins á fjögurra vikna fresti til að koma í veg fyrir að rótarkúlan þorni.



Albero delle salsicce

Kigelia pinnata var. africana

Un elemento curioso dall'Africa: salsicce come nel paese della cuccagna

Ormai prossimo alla scoperta delle cascate Vittoria, David Livingstone si riposava all'ombra dell'ampia chioma sporgente di una Kigelia, nel triangolo fra Zimbabwe, Zambia e l'odierna Namibia. L'albero produce fiori pendenti di colore da violaceo a rosso scuro, lunghi fino a 13 centimetri, che si schiudono di notte e producono una grande quantità di nettare, il quale attrae pipistrelli come impollinatori. I frutti simili a salsicce, che si svluppano alla fine di lunghi peduncoli, raggiungono dai 30 ai 50 centimetri di lunghezza e fanno di questo albero uno dei più bizzarri dell'Africa. Per elefanti e giraffe i frutti rappresentano un nutrimento molto apprezzato. Per gli uomini il frutto è poco gustoso, ma i principi attivi che si ricavano da frutti, radici e corteccia si vendono come rimedi nei mercati di molti luoghi dell'Africa. Nel sud del Malawi i frutti vengono appesi in un angolo della capanna per offrire protezione dai danni degli uragani. **Posizione naturale:** L'albero delle salsicce è originario dell'Africa occidentale, in seguito si è diffuso in tutto il continente africano. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Per incrementare la capacità di germinazione dei semi, immergeteli in acqua a temperatura ambiente per due giorni affinché si gonfino. In seguito collocate i semi alla profondità di un centimetro nella terra di coltivo umida. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praterete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura tra i 20° e i 25° C e mantenete la terra umida, ma non bagnata. Da tre a quattro settimane dopo compariranno le prime piantine. **La posizione migliore:** L'albero delle salsicce predilige gli ambienti luminosi e molto caldi, in estate si può collocare all'aperto, al riparo dal vento. **Cura ottimale:** Durante la stagione secca l'albero delle salsicce nel suo habitat naturale perde temporaneamente tutte le foglie. Questo può accadere anche durante la coltivazione in vaso e non rappresenta un problema. Innaffiate l'albero con moderazione e, durante la fase di crescita, concimatelo ogni 14 giorni con fertilizzante per piante da vaso. **In inverno:** L'albero delle salsicce in quanto pianta tropicale non è resistente al gelo e sverna preferibilmente a una temperatura di almeno 12° C. Innaffiatela solo poco ogni due settimane circa, per evitare che il pane di radici si secchi.



Stablo kobasice

Kigelia pinnata var. africana

Zanimljivost Afrike - kobasice kao u Cockaigneu

Kad su otkriveni Viktorijini slapovi, David Livingstone je već počivao u sjeni široko rasprostranjene krošnje Kigelije u trokutu Zimbabwe, Zambije i današnje Namibije. Stablo formira ljubičaste do tamnocrvene, viseće cvjetove veličine do 13 centimetara, koji se otvaraju noću, proizvode velike količine nektara i tako privlače šišmiše kao oprašivače. Plodovi koji se kasnije formiraju na kraju dugih cvjetnih peteljki, dugu 30 do 50 centimetara i podsjećaju na jetrene kobasice, čine ga jednim od najzanimljivijih stabala u Africi. Plod je popularna hrana za slonove i žirafe. Ljudima voće nije baš ukusno, ali se aktivni sastojci dobiveni iz ploda, korijena i kore prodaju kao ljekoviti proizvodi na tržnicama u mnogim dijelovima Afrike. **Zemlja porijekla:** Stablo kobasice izvorno dolazi iz zapadne Afrike. Sada se proširio diljem Afrike. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Kako bi se povećala sposobnost klijavosti sjemena, prvo ga ostavite da se dva dana namače u sobno toploj vodi. Zatim stavite sjeme jedan centimetar duboko u vlažnu zemlju za posude. Posudu s kulturom prekriti prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svijetlo i toplo mjesto s 20 do 25° Celzija i održavajte tlo za saksije vlažnim, ali ne mokrim. Prve sadnice pojavljuju se nakon tri do šest tjedana. **Najbolja lokacija:** Stabla jetrene kobasice vole biti na svijetlom i vrlo toplom mjestu - ljeti i na otvorenom zaštićenom od vjetra. **Optimalna njega:** Tijekom sušnog razdoblja, kobasica u svom prirodnom staništu obično privremeno izgubi svo lišće. To se može dogoditi i nama ako držite kantu i nije razlog za brigu. Zalijevajte stablo umjereno i dajte mu gnojivo za kontejnerske biljke svakih 14 dana tijekom faze rasta. **U zimi:** Kao tropska biljka, kobasica nije otporna na mraz i najbolje je da zimu provede na jakom svjetlu od najmanje 12°C. Zalijevajte samo malo svaka četiri tjedna kako biste spriječili isušivanje korijenske bale.



Desu koks

Kigelia pinnata var. africana

Āfrikas kuriozs - desas kā Kokainā

Kad Viktorijas ūdenskritums tika atklāts, Deivids Livingstons jau atradās plaši izplatītā Kigelia vainaga ēnā Zimbabves, Zambijas un mūsdienu Namībijas valsts trīsstūrī. Koks veido purpursarkanus līdz tumšsarkanus, līdz 13 centimetru lielus nokarenus ziedus, kas atveras naktī, ražo lielu daudzumu nektāra un tādējādi piesaista sīkspārņus kā apputeksnētājus. Augli, kas vēlāk veidojas garo ziedkopu kātu galā un ir 30 līdz 50 centimetrus gari un atgādina aknu desas, padara to par vienu no ziņkārīgākajiem kokiem Āfrikā. Augli ir iecienīta barība ziloņiem un žirafēm. Cilvēkam augli nav īpaši garšīgi, taču no augļiem, saknēm un mizas iegūtās aktīvās sastāvdaļas daudzviet Āfrikā pārdod kā zāles tirgos. **Dabiska vieta:** Desu koks sākotnēji nāk no Rietumāfrikas. Tagad tas ir izplatījies visā Āfrikā. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Lai palielinātu sēklu dīgtspēju, vispirms tās divas dienas jāļauj mērcēt istabas siltā ūdenī. Pēc tam ievietojiet sēklas vienu centimetru dziļi mitrā augsnē. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 20 līdz 25 °C un turiet augsni mitru, bet ne mitru. Pirmie stādi parādās pēc trim līdz sešām nedēļām. **Labākā atrašanās vieta:** Aknu desu kokiem patīk atrasties gaišā un ļoti siltā vietā - vasarā arī vēja aizsargātā vietā ārā. **Optimāla aprūpe:** Sausajā sezonā desu koks savā dabiskajā vidē parasti uz laiku zaudē visas lapas. Tas var notikt arī ar mums, ja paturat spaini, un nav iemesla uztraukties. Laistiet koku mēreni un augšanas fāzē ik pēc 14 dienām nodrošiniet to ar konteineru augu mēslojumu. **Ziemā:** Kā tropu augs, desu koks nav sala izturīgs, un ziemu vislabāk pavadīt spilgtā gaismā vismaz 12°C temperatūrā. Laistiet tikai nedaudz ik pēc četrām nedēļām, lai sakņu kamols neizžūtu.



Dešros medis

Kigelia pinnata var. africana

Āfrikos kuriozas - dešrelēs kaip Cockaigne

Kai buvo aptiktas Viktorijos krioklys, Davidas Livingstone'as jau ilsējosi plačiai paplitusio Kigelijos vainiko šešēlyje Zimbabvēs, Zambijos ir šiuolaikinės Namibijos trikampyje. Medis formuoja purpurinius iki tamsiai raudonus, iki 13 centimetrų dydžio svyrančius žiedus, kurie atsiveria naktį, išskiria daug nektaro ir taip pritraukia šikšnosparnius kaip apdulkintojus. Vaisiai, kurie vėliau susiformuoja ilgų žiedynkočių gale ir yra 30–50 centimetrų ilgio ir primena kepenines dešreles, paverčia jį vienu smalsiausių medžių Afrikoje. Vaisiai – populiarius dramblių ir žirafų maistas. Žmonės vaisiai labai skanūs, tačiau iš vaisių, šaknų ir žievės gaunamos veikliosios medžiagos parduodamos kaip vaistiniai preparatai daugelio Afrikos šalių turguose. **Natūrali vieta:** Dešros medis kilęs iš Vakarų Afrikos. Dabar jį išplito visoje Afrikoje. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Norint padidinti sėklų daigumą, pirmiausia reikia leisti jas dvi dienas mirkyti kambario šiltame vandenyje. Tada įdėkite sėklas vieno centimetro gylyje į drėgną vazoninę žemę. Kultūros indą uždenkite maistine plėvele, kurioje yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleids augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Sėklų vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 °C, o vazono žemė turi būti drėgna, bet ne šlapia. Pirmieji daigai pasirodo po trijų – šešių savaičių. **Geriausia vieta:** Kepeninės dešrelės mėgsta būti šviesioje ir labai šiltoje vietoje – vasarą ir nuo vėjo apsaugotoje vietoje lauke. **Optimali priežiūra:** Sausuoju metų laiku natūralioje buveinėje dešrelių medis paprastai laikinai netenka visų lapų. Taip gali nutikti ir mums, jei laikote kibirą ir nėra jokių priežasčių nerimauti. Laistykite medį saikingai ir augimo fazės metu kas 14 dienų patrinkite jį konteinerinėmis augalų trąšomis. **Ziemą:** Dešramedis, kaip atogrąžų augalas, nėra atsparus šalčiui, o žiemą geriausia leisti ryškioje šviesioje, ne žemesnėje kaip 12°C temperatūroje. Laistykite tik šiek tiek kas keturias savaites, kad šaknies gniužtė neišdžiūtų.



Sigra taz-zalzett

Kigelia pinnata var. africana

Kuržitā tal-Afrika - zalzett bħal fil-Cockaigne

Meta ģew skoperti l-Victoria Falls, David Livingstone kien diġa qed jistrieħ fid-dell tal-kuruna mifruxa ta' Kigelia fit-trijangolu tal-pajjiż taż-Zimbabwe, iż-Zambja u n-Namibja ta' l-lum. Is-sigra tifforma fjuri vjola sa ħomor skur, pendent sa 13-il centimetru fid-daqs, li jinfethu bil-lejl, jipproduċu kwantitajiet kbar ta' nektar u b'hekk jattiraw friefet il-lejl bħala pollinaturi. Il-frott, li aktar tard jiffurmaw fl-aħħar taż-zkuk twal tal-fjoritura u huma twal 30 sa 50 centimetru u jixbħu zalzett tal-fwied, jagħmluha waħda mill-aktar sigar kurjużi fl-Afrika. Il-frott huwa ikel popolari għall-iljunfanti u l-ġiraffe. Il-frott ma tantx hu fit-toġhma għall-bnedmin, iżda l-ingredjenti attivi miksuba mill-frott, l-għerquq u l-qoxra jinbiegħu bħala prodotti mediċinali fi swieq f'ħafna partijiet tal-Afrika. **Post naturali:** Is-sigra taz-zalzett oriġinarjament ġejja mill-Afrika tal-Punent. Issa nfirxet madwar l-Afrika. **Kultivazzjoni b'suċċess:** It-tkabbir miż-zrieragħ ġewwa huwa possibbli s-sena kollha. Sabiex tiżdied il-kapaċità tal-ġermiżazzjoni taż-zrieragħ, l-ewwel għandek thallihom jixxarrbu f'ilma šun tal-kamra għal jumejn. Imbagħad poġġi ż-zrieragħ centimetru fond f'ħamrija tal-qさり niedja. Għatti l-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti tipprovdi b'toqob. Dan jipproteġi l-ħamrija milli tinxef. Għandek tneħħi l-folj għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poġġi l-borma taż-żerriegħa f'post ħafif u šun b'20 sa 25 ° Celsius u żomm il-ħamrija tal-qさり niedja iżda mhux imxarrba. L-ewwel nebbieta jidhru wara tlieta sa sitt ġimġat. **L-aħjar post:** Sigar taz-zalzett tal-fwied jixtiequ jkun f'post qawwi u šun ħafna - fis-sajf ukoll f'post protett mir-riħ barra. **Kura ottimali:** Matul l-istaġun xott, is-sigra taz-zalzett fl-abitat naturali tagħha generalment titlef temporanjament il-weraq kollha tagħha. Dan jista' jġiri lilna wkoll jekk iżżomm barmil u ma tkunx raġuni għalfejn tinkwieta. Ilma s-sigra b'mod moderat u jipprovdiha b'fertilizzant tal-pjanti tal-kontenitur kull 14-il jum matul il-fażi tat-tkabbir. **Fix-xitwa:** Bħala pjanta tropikali, is-sigra taz-zalzett mhix reżistenti għall-ġlata u huwa aħjar li tqatta 'x-xitwa f'dawl qawwi ta' mill-inqas 12 ° Celsius. Ilma biss f'tit kull erba' ġimġat biex tevita li l-għerquq jinxef.



Leverworstboom

Kigelia pinnata var. africana

Een nieuwsgierigheid van Afrika - worsten zoals in het land van melk en honing

Toen hij de Victoriawatervallen ontdekte, rustte David Livingstone in de schaduw van de overweldigende kroon van een Kigelia in de driehoek Zimbabwe, Zambia en het huidige Namibië. De boom vormt paars tot donkerrode, hangende bloemen tot 13 centimeter groot, die 's nachts opengaan, grote hoeveelheden nectar produceren en zo vleermuizen aantrekken als bestuivers. De vruchten die 30 tot 50 centimeter lang zijn en lijken op leverworst, die zich later vormen aan het einde van de lange bloeiwijzen, maken het tot een van de meest merkwaardige bomen in Afrika. De vruchten zijn een populair voedsel voor olifanten en giraffen. De vrucht is niet erg lekker voor de mens, maar de actieve ingrediënten verkregen uit fruit, wortels en schors worden op veel plaatsen in Afrika op markten aangeboden als medicinale producten. **Natuurlijke locatie:** De leverworstboom komt oorspronkelijk uit West-Afrika. Inmiddels heeft het zich over Afrika verspreid. **Succesvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Om de kiemkracht van de zaden te vergroten, dient u ze eerst twee dagen in kamervarm water te laten weken. Plaats de zaden vervolgens een centimeter diep in vochtige potgrond. Dek de kweekbak af met vershoudfolie, die u van gaten heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Elke twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet het kweekvat op een lichte en warme plaats met 20 tot 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. De eerste zaailingen verschijnen na drie tot zes weken. **De beste locatie:** Leverworstbomen staan het liefst licht en erg warm - in de zomer ook op een beschutte plaats buiten. **Optimale verzorging:** Tijdens het droge seizoen verliest de leverworstboom meestal tijdelijk al zijn bladeren in zijn natuurlijke habitat. Dit kan ons ook overkomen als we het in een emmer bewaren en is geen reden tot bezorgdheid. Geef de boom tamelijk matig water en geef tijdens de groeifase elke 14 dagen kuipplantenmest. **In de winter:** Als tropische plant is de leverworstboom niet vorstbestendig en overwintert het best in lichte kleuren bij minimaal 12 ° Celsius. Slechts met tussenpozen van ongeveer vier weken een beetje water geven om uitdroging van de kluit te voorkomen.



Pølsetre

Kigelia pinnata var. africana

En kuriositet av Afrika - pølser som i Cockaigne

Da Victoria Falls ble oppdaget, hvilte David Livingstone allerede i skyggen av den vidt utbredte kronen til en Kigelia i landtrekanten Zimbabwe, Zambia og dagens Namibia. Treet danner lilla til mørkerøde, hengende blomster på opptil 13 centimeter, som åpner seg om natten, produserer store mengder nektar og tiltrekker seg dermed flaggermus som pollinatorer. Fruktene, som senere dannes i enden av de lange blomsterstilkene og er 30 til 50 centimeter lange og minner om leverpølser, gjør den til et av de mest nysgjerrige trærne i Afrika. Frukten er populær mat for elefanter og sjiraffer. Frukten er lite velsmakende for mennesker, men de aktive ingrediensene fra frukten, røttene og barken selges som legemidler på markeder i mange deler av Afrika. **Naturlig beliggenhet:** Pølsetreet kommer opprinnelig fra Vest-Afrika. Den har nå spredt seg over hele Afrika. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. For å øke spireevnen til frøene bør du først la dem trekke i romvarmt vann i to dager. Legg så frøene en centimeter dype i fuktig pottejord. Dekk kulturkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. De første frøplantene vises etter tre til seks uker. **Den beste beliggenheten:** Leverpølsetrær liker å være på et lyst og veldig varmt sted – om sommeren også på et vindbeskyttet sted utendørs. **Optimal omsorg:** I den tørre årstiden mister pølsetreet i sitt naturlige habitat vanligvis midlertidig alle bladene. Dette kan også skje med oss hvis du holder en bøtte og er ingen grunn til bekymring. Vann treet moderat og gi det plantegjødse hver 14. dag i vekstfasen. **Om vinteren:** Som en tropisk plante er pølsetreet ikke frostbestandig og det er best å tilbringe vinteren i sterkt lys ved minst 12° Celsius. Vann bare litt hver fjerde uke for å forhindre at rotklumpen tørker ut.



Drzewo Kielbasy Wątrobowej

Kigelia pinnata var. africana

Ciekawostka Afryki - kielbaski jak w krainie mleka i miodu

Nawet David Livingstone spoczywał już pod masywną koroną Kigelii, w czasie odkrycia Wodospadów Wiktorii w trójkącie krajów między Zimbabwe, Zambią i dzisiejszą Namibią. Drzewo ma fioletowe lub ciemnoczerwone kwiaty i do 13 cm, zwisające kwiaty, które produkują dużo soczystego nektaru. Te kwiaty otwierają się w nocy, aby przyciągnąć nietoperze jako zapylacze. Później, na dole swoich długich szypulek, Drzewo Kielbasowe produkuje owoce o długości od 30 do 50 cm, które wyglądają jak kielbaski i sprawiają, że roślina jest prawdziwą ciekawostką wśród afrykańskich drzew. Owoce są dla słoni i żyraf przyjemnym źródłem pożywienia. Z drugiej strony, ludzie nie są zbyt delikatni. Niemniej jednak środki pozyskane z owoców, korzeni i kory drzewa są często oferowane jako naturalne remedium na wielu lokalnych rynkach. W południowym Malawi jest to zwyczaj, **Naturalne położenie:** Drzewo kielbasiane ma swoje korzenie w Afryce Zachodniej, ale do tej pory można je spotkać na całym kontynencie. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, należy umieścić nasiona na dwa dni w ciepłej wodzie w celu zagrumowania. Następnie posadź nasiona na głębokość około 1 cm w wilgotnym kompoście doniczkowym i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20 ° C do 25 ° Celsjusza i utrzymuj ziemię wilgotną, ale nie mokrą. Pierwsze sadzonki pojawiają się po trzech do sześciu tygodniach. **Najlepsza lokalizacja:** Kielbasy lubią najlepiej być w jasnym i ciepłym miejscu, latem nawet na zewnątrz w miejscu chronionym przed wiatrem. **Optymalna pielęgnacja:** W porze suchej Sausage Tree zwykle rzuca wszystkie swoje liście w swoim naturalnym środowisku. Gdy jest trzymana jako roślina w wannie, może się to zdarzyć również w innym miejscu i nie ma się czym martwić. Podlewaj drzewo w okresie wzrostu raczej umiarkowanie i podawaj nawóz dla roślin doniczkowych co dwa tygodnie. **W zimę:** Drzewo kielbasiane jest rośliną tropikalną i dlatego nie jest mrozoodporna. Zimą najlepiej przechowywać ją w jasnym miejscu o temperaturze co najmniej 12 ° Celsjusza. Ponadto potrzeba mniej podlewania - wystarczyłoby raz na cztery tygodnie, aby korzenie nie wysychały.



Árvore de salsicha

Kigelia pinnata var. africana

Uma curiosidade de África - salsichas como na Cocanha

Quando as Cataratas Vitória foram descobertas, David Livingstone já estava descansando à sombra da ampla coroa de uma Kigelia no triângulo do Zimbábue, Zâmbia e a atual Namíbia. A árvore forma flores púrpuras a vermelho-escuras, pendentes de até 13 centímetros de tamanho, que se abrem à noite, produzem grande quantidade de néctar e assim atraem morcegos como polinizadores. Os frutos, que depois se formam na ponta dos longos talos das inflorescências e têm de 30 a 50 centímetros de comprimento e lembram salsichas de fígado, fazem dela uma das árvores mais curiosas da África. A fruta é um alimento popular para elefantes e girafas. A fruta não é muito saborosa para os humanos, mas os ingredientes ativos obtidos da fruta, raízes e casca são vendidos como produtos medicinais em mercados em muitas partes da África. **Localização natural:** A árvore da língua é originária da África Ocidental. Já se espalhou por toda a África. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Para aumentar a capacidade de germinação das sementes, deve-se primeiro deixá-las de molho em água morna por dois dias. Em seguida, coloque as sementes com um centímetro de profundidade em solo úmido. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. As primeiras mudas aparecem após três a seis semanas. **A melhor localização:** As salsichas de fígado gostam de estar em um local claro e muito quente - no verão também em um local protegido do vento ao ar livre. **Cuidado ideal:** Durante a estação seca, a língua em seu habitat natural costuma perder temporariamente todas as suas folhas. Isso também pode acontecer conosco se você mantiver um balde e não for motivo para preocupação. Regue a árvore moderadamente e forneça fertilizante para plantas a cada 14 dias durante a fase de crescimento. **No inverno:** Por ser uma planta tropical, a língua não é resistente ao gelo e é melhor passar o inverno sob luz forte de pelo menos 12° Celsius. Regue apenas um pouco a cada quatro semanas para evitar que a raiz seque.



Cârnați De Ficat

Kigelia pinnata var. africana

O curiozitate a Africii - cârnați ca în țara laptelui și a mierii

Chiar și atunci când a descoperit Cascada Victoria, David Livingstone se odihnea în umbra coroanei cuprinzătoare a unei Kigelia în triunghiul Zimbabwe, Zambia și Namibia de astăzi. Arborele formează flori violetate până la roșu închis, cu dimensiuni de până la 13 centimetri, care se deschid noaptea, produc cantități mari de nectar și atrag astfel lilieci ca polenizatori. Fructele lungi de 30 până la 50 de centimetri și cârnații hepatici care se formează ulterior la sfârșitul tulpinilor lungi de inflorescență îl fac unul dintre cei mai curioși copaci din Africa. Fructul este un aliment popular pentru elefanți și girafe. Fructul nu este foarte gustos pentru oameni, dar ingredientele active obținute din fructe, rădăcini și scoarță sunt oferite ca produse medicamentose în multe locuri din Africa pe piețe. **Localitate naturală:** Arborele de cârnați din ficat provine inițial din Africa de Vest. Între timp s-a răspândit în toată Africa. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Pentru a crește capacitatea de germinare a semințelor, trebuie mai întâi să le lăsați să se înmoaie în apă caldă din cameră timp de două zile. Apoi așezați semințele adâncimea de un centimetru în sol umez de ghiveci. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ați prevăzut-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscăre. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușgaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu 20-25 ° Celsius și mențineți solul de cultivare umez, dar nu umez. Primele răsaduri apar după trei până la șase săptămâni. **Cea mai bună locație:** Cârnații de ficat preferă să fie luminoși și foarte calzi - vara și într-un loc adăpostit în aer liber. **Îngrijire optimă:** În timpul sezonului uscat, arborele de cârnați de ficat își pierde temporar toate frunzele din habitatul său natural. Acest lucru nu se poate întâmpla și dacă îl ținem într-o găleată și nu este un motiv de îngrijorare. Udați pomul destul de moderat și asigurați-l cu îngrășământ pentru plante la fiecare 14 zile în timpul fazei de creștere. **În iarnă:** Ca plantă tropicală, arborele de cârnați din ficat nu este rezistent la îngheț și ierneză cel mai bine în culori deschise la cel puțin 12 ° Celsius. Udați puțin doar la intervale de aproximativ patru săptămâni, pentru a preveni uscarea bolii rădăcinii.



Leverkorvsträd

Kigelia pinnata var. africana

En nyfikenhet i Afrika - korvar som i landet med mjölk och honung

Även när han upptäckte Victoriafallen vilade David Livingstone i skuggan av den svepande kronan på en Kigelia i triangeln Zimbabwe, Zambia och dagens Namibia. Trädet bildar lila till mörkröda, hängande blommor upp till 13 centimeter stora, som öppnas på natten, producerar stora mängder nectar och lockar därmed fladdermöss som pollinerare. Frukterna som är 30 till 50 centimeter långa och liknar leverkor, som senare bildas i slutet av de långa blomställningarna, gör den till en av de mest nyfikna träden i Afrika. Frukten är en populär mat för elefanter och giraffer. Frukten är inte särskilt god för människor, men de aktiva ingredienserna från frukt, rötter och bark erbjuds som läkemedel på många ställen i Afrika på marknader. **Naturligt läge:** Leverkorvsträdet kommer ursprungligen från Västafrika. Under tiden har den spridit sig över hela Afrika. **Framgångsrik odling:** Att växa från frön inomhus är möjligt året runt. För att öka fröns spiringskapacitet, bör du först låta dem suga i varmt rum i två dagar. Placera sedan fröna en tum djupt i fuktig krukväxt. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar bildning av mögel på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. De första plantorna dyker upp efter tre till sex veckor. **Den bästa platsen:** Leverkorvsträd föredrar att vara ljusa och mycket varma - på sommaren också på en skyddad plats utomhus. **Optimal vård:** Under den torra säsongen förlorar leverkorvsträdet vanligtvis tillfälligt alla sina löv i sin naturliga livsmiljö. Detta kan också hända oss om vi håller det i en hink och inte är en anledning till oro. Vattna trädet ganska måttligt och förse det med gödselmedel för växter varje 14 dagar under tillväxtfasen. **På vintern:** Som en tropisk växt är leverkorvsträdet inte frostbeständigt och vintrar bäst i ljusa färger vid minst 12 ° Celsius. Vatten bara lite med cirka fyra veckors mellanrum för att förhindra att rotkulan torkar ut.



Klobásový strom

Kigelia pinnata var. africana

Zaujímavosť Afriky - klobásky ako v Cockaigne

Keď boli objavené Viktóriine vodopády, David Livingstone už odpočíval v tieni široko sa rozprestierajúcej koruny Kigelie v vidieckom trojuholníku Zimbabwe, Zambia a súčasná Namibia. Strom tvorí fialové až tmavočervené, až 13 centimetrov veľké previsnuté kvety, ktoré sa v noci otvárajú, produkujú veľké množstvo nektáru a lákajú tak netopiere ako opeľovače. Plody, ktoré sa neskôr tvoria na konci dlhých stopiek súkvetia a sú 30 až 50 centimetrov dlhé a pripomínajú jaternice, z neho robia jeden z najkurióznějších stromov Afriky. Ovocie je obľúbenou potravou pre slony a žirafy. Ovocie nie je pre človeka veľmi chutné, ale účinné látky získané z plodov, koreňov a kôry sa predávajú ako liečivé produkty na trhoch v mnohých častiach Afriky. **Prirodzená poloha:** Klobása pôvodne pochádza zo západnej Afriky. Teraz sa rozšíril po celej Afrike. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Aby ste zvýšili klíčivosť semien, mali by ste ich najskôr nechať dva dni namočiť v izbovej teplej vode. Potom semená umiestnite do hĺbky 1 cm do vlhkej zeminy. Kultivačnú nádobu prikryte potravinovou fóliou, ktorú opatríte otvormi. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 ° C a udržiavajte pôdu v črepníku vlhkú, ale nie mokrá. Prvé sadenice sa objavia po troch až šiestich týždňoch. **Najlepšie umiestnenie:** Pečeňovníky majú rady svetlé a veľmi teplé miesto - v lete aj vonku chránené pred vetrom. **Optimálna starostlivosť:** Počas obdobia sucha strom klobásky vo svojom prirodzenom prostredí zvyčajne dočasne stratí všetky listy. To sa môže stať aj nám, ak si necháte vedro a nie je dôvod na obavy. Strom zalievajte mierne a každých 14 dní počas rastovej fázy ho zásobujte hnojivom pre kontajnerové rastliny. **V zime:** Klobása ako tropická rastlina nie je mrazuvzdorná a najlepšie je prezimovať na jasnom svetle aspoň 12 ° Celzia. Každé štyri týždne zalievajte len trochu, aby ste zabránili vysychaniu koreňového balu.



Klobasasto drevo

Kigelia pinnata var. africana

Zanimivost Afrike - klobase kot v Cockaignu

Ko so odkrili Viktóriine slapove, je David Livingstone že počíval v senci široko rozprostranjené krošnje Kigelije v deželnom trikotniku Zimbabwe, Zambije in današnje Namibije. Drevo oblikuje vijolične do temno rdeče, do 13 centimetrov veľike viseče cvetove, ki se ponoči odprejo, proizvajajo velike količine nektarja in tako privabljajo netopirje kot opraševalce. Plodovi, ki kasneje nastanejo na koncu dolgih socvetnih pecljev in so dolgi od 30 do 50 centimetrov ter spominjajo na jetrne klobase, ga uvrščajo med najbolj radovedna drevesa v Afriki. Sadije je priljubljena hrana za slone in žirafe, za ljudi pa sadije ni preveč okusno, vendar se učinkovine, pridobljene iz plodov, korenin in lubja, prodajajo kot zdravila na tržnicah v mnogih delih Afrike. **Naravni habitat:** Klobasasto drevo izvira iz zahodne Afrike. Zdaj se je razširil po vsej Afriki. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Da bi povečali kalivost semen, jih najprej pustite dva dni namakati v sobno topli vodi. Nato semena posadite en centimeter globoko v vlažno zemljo za lončke. Posodo z kulturo pokrijte s folijo za živila, ki jo opremite z luknjami. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 ° C, zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Prve sadike se pojavijo po treh do šestih tednih. **Najboljša lokacija:** Jetrna klobasa je rada na svetlem in zelo toplem mestu – poleti tudi v pred vetrom zaščitene prostoru na prostem. **Optimalna nega:** V sušnem obdobju klobasa v svojem naravnem okolju običajno začasno izgubi vse liste. To se lahko zgodi tudi nam, če imate vedro in ni razloga za skrb. Drevo zalivajte zmerno in mu zagotovite gnojilo za rastline vsakih 14 dni v fazi rasti. **V zimskem času:** Kot tropska rastlina klobasa ni odporna proti zmrzali, zato je najbolje, da prezimi na močni svetlobi pri vsaj 12 ° C. Zalivajte le malo vsake štiri tedne, da preprečite izsušitev koreninske grude.



Árbol de las salchichas

Kigelia pinnata var. africana

Kigelia africana - Salchichas como en el paraíso

Durante el descubrimiento de las cataratas Victoria descansaba David Livingstone en la sombra de una Kigelia, situada en la frontera de tres países Zimbabwe, Zambia y lo que se conoce hoy como Namibia. El árbol crea unas flores colgantes, de color violeta a rojo oscuro, con un tamaño de hasta 13 centímetros y que se abren por las noches. Generan una gran cantidad de néctar con el que atraen a murciélagos polinizadores. En el extremo de la inflorescencia se crean unos frutos de 30 a 50 centímetros de longitud con una apariencia similar a una salchicha y que convierten a este árbol en uno de los más curiosos de África. Estos frutos son un alimento muy deseado para elefantes y jirafas, aunque para el ser humano son menos apetecibles. Sin embargo, la sustancia que se extrae de los frutos, las raíces y la corteza son ofrecidas en los mercados de África como un remedio. En el sur de Malawi se cuelgan los frutos en una esquina de las chozas para ofrecer protección ante los huracanes. **Ubicación natural:** Originariamente el árbol de las salchichas es de África occidental. Actualmente se ha extendido a toda África. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Para aumentar la capacidad de germinación, debe mantener las semillas durante dos días en agua a temperatura ambiente. Introduzca las semillas en sustrato húmedo a un centímetro de profundidad. Cubra el recipiente con un film transparente y agujereelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 20 y 25 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. Después de tres a seis semanas nacerán los primeros plantones. **La mejor ubicación:** El árbol de las salchichas prefiere lugares luminosos y cálidos y en verano al aire libre protegido del viento. **Cuidado óptimo:** El árbol de las salchichas en su hábitat natural, pierde todo su follaje durante el periodo de sequía. Eso también nos puede ocurrir aquí cuando se cultiva en maceta y no es motivo de preocupación. Riegue el árbol moderadamente y suminístrele fertilizante líquido cada dos semanas, durante el periodo de crecimiento. **En el invierno:** El árbol de las salchichas es una planta tropical, no resistente al invierno e inverna preferentemente en un lugar luminoso y con temperaturas de al menos 12 grados. Riéguelo poco cada cuatro semanas para evitar una desecación del cepellón.



Klobásový strom

Kigelia pinnata var. africana

Kuriozita Afriky - klobásy jako v Cockaigne

Když byly Viktoriiny vodopády objeveny, David Livingstone již odpočíval ve stínu široce se rozkládající koruny Kigelie v trojúhelníku země Zimbabwe, Zambie a dnešní Namibie. Strom tvoří fialové až tmavě červené, až 13 centimetrů velké převislé květy, které se v noci otevírají, produkují velké množství nektaru a lákají tak netopýry jako opylovače. Plody, které se později tvoří na konci dlouhých stopek květenství a jsou 30 až 50 centimetrů dlouhé a připomínají játrové klobásy, z něj dělají jeden z nejkurioznějších stromů v Africe. Ovoce je oblíbenou potravou slonů a žiraf. Ovoce lidem moc nechutná, ale účinné látky získané z plodů, kořenů a kůry se prodávají jako léčivé přípravky na trzích v mnoha částech Afriky. **Přirozená poloha:** Klobása pochází původně ze západní Afriky. Nyní se rozšířil po celé Africe. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semen v interiéru je možné po celý rok. Aby se zvýšila klíčivost semen, měli byste je nejprve nechat dva dny máčet v pokojově teplé vodě. Poté semena umístíte jeden centimetr hluboko do vlhké zeminy. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísní na rostoucí půdě. Umístíte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °C a udržujte půdu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. První sazenice se objeví po třech až šesti týdnech. **Nejlepší umístění:** Jaternice jsou rády na světlém a velmi teplém místě - v létě i na venkovním místě chráněném před větrem. **Optimální péče:** V období sucha klobása ve svém přirozeném prostředí obvykle dočasně ztratí všechny listy. To se může stát i nám, pokud si necháme kbelík a není důvod k obavám. Strom zalévejte přiměřeně a každých 14 dní během růstové fáze mu poskytněte hnojivo pro kontejnerové rostliny. **V zimě:** Klobása jako tropická rostlina není mrazuvzdorná a nejlépe je přezimovat na jasném světle alespoň 12° Celsia. Každé čtyři týdny zalévejte jen trochu, abyste zabránili vysychání kořenového balu.



Sosis ağacı

Kigelia pinnata var. africana

Afrika'nın bir merakı - Cockaigne'deki gibi sosisler

Victoria Şelaleleri keşfedildiğinde, David Livingstone zaten Zimbabwe, Zambiya ve günümüz Namibiya ülke üçgeninde geniş bir alana yayılan Kigelia tacinin gölgesinde dinleniyordu. Ağaç, geceleri açılan, büyük miktarda nektar üreten ve böylece tozlayıcı olarak yararaları çeken 13 santimetreye kadar mordan koyu kırmızıya kadar sarkık çiçekler oluşturur. Uzun çiçek saplarının sonunda daha sonra oluşan ve 30 ila 50 santimetre uzunluğundaki ve ciğer sucuğuna benzeyen meyveleri, onu Afrika'nın en merak edilen ağaçlarından biri yapıyor. Filler ve zürafalar için popüler bir besin olan meyve, insanlar için çok lezzetli olmamakla birlikte meyve, kök ve kabuğundan elde edilen etken maddeler Afrika'nın birçok yerindeki pazarlarda tıbbi ürün olarak satılmaktadır. **Doğal konum:** Sosis ağacı aslen Batı Afrika'dan geliyor. Şimdi tüm Afrika'ya yayıldı. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyüme tüm yıl boyunca mümkündür. Tohumların çimlenme kapasitesini artırmak için öncelikle oda sıcaklığındaki suda iki gün bekletmelisiniz. Ardından tohumları nemli sakı toprağına bir santimetre derinliğe yerleştirin. Kültür kabının üzerini delikler açtığınız streç film ile kapatın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Tohum saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve sakı toprağına nemli tutun ama ıslak değil. İlk fideler üç ila altı hafta sonra ortaya çıkar. **En iyi konum:** Ciğer sucuğu ağaçları aydınlık ve çok sıcak bir yerde olmayı sever - yazın ayrıca rüzgardan korunan bir yerde. **Optimum bakım:** Kuru mevsimde, doğal ortamındaki sosis ağacı genellikle tüm yapraklarını geçici olarak kaybeder. Bu, bir kova tutarsanız ve endişelenmenize gerek yoksa bizim de başımıza gelebilir. Ağacı orta derecede sulayın ve büyüme aşamasında her 14 günde bir kap bitki gübresi verin. **Kışın:** Tropikal bir bitki olarak sosis ağacı dona karşı dayanıklı değildir ve kışın en az 12°C'lik parlak ışıktaki geçirmek en iyisidir. Kök topunun kurumasını önlemek için her dört haftada bir sadece biraz sulayın.



Kolbászfa

Kigelia pinnata var. africana

Afrika érdekesége - kolbász, mint Cockaigne-ban

Amikor a Viktória-vízesést felfedezték, David Livingstone már egy Kigelia széles elterülő koronájának árnyékában pihent a Zimbabwe, Zambia és a mai Namíbia országháromszögében. A fa lilától a sötétvörösig terjedő, legfeljebb 13 centiméteres méretű, lelógó virágokat alkot, amelyek éjszaka nyílnak, nagy mennyiségű nektárt termelnek, és így beporzóként vonzzák a denevéreket. A később a hosszú virágzatszárak végén kialakuló, 30-50 centiméteres, májkolbászra emlékeztető termések Afrika egyik legkíváncsiabb fájává teszik. Gyümölcs az elefántok és a zsiráfok kedvelt tápláléka, az embernek nem túl ízletes a termése, de a gyümölcsből, gyökerekből és kéregből nyert hatóanyagokat Afrika számos részén a piacokon gyógyszerként értékesítik. **Természetes elhelyezkedés:** A kolbászfa eredetileg Nyugat-Afrikából származik. Mára Afrikában elterjedt. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. A magvak csírázóképeségének növelése érdekében először két napig szobameleg vízben kell áztatni. Ezután helyezze a magokat egy centiméter mélyen nedves virágföldbe. Fedje le a tenyészedényt ragasztófóliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserepet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. Az első palánták három-hat hét után jelennek meg. **A legjobb hely:** A májkolbászfák szeretnek világos és nagyon meleg helyen lenni - nyáron a szabadban is szélvédett helyen. **Optimális gondozás:** A száraz évszakban a kolbászfa természetes élőhelyén általában átmenetileg elveszti az összes levelét. Ez velünk is megtörténhet, ha tart egy vödört, és nincs ok az aggodalomra. A fát mérsékelten öntözzük, és a növekedési szakaszban 14 naponta tartályos növényi műtrágyával lássuk el. **Télen:** Trópusi növényként a kolbászfa nem fagyálló, és a telet legjobb erős fényben, legalább 12 Celsius-fokon áttölteni. Négyhetente öntözzük csak keveset, hogy megakadályozzuk a gyökérgolyó kiszáradását.

: : : : :



ソーセージノキ

Kigelia pinnata var. *africana*

アフリカの不思議 - 肥沃な土地の植物

ディビッド・リビングストーンがジンバブエ、ザンビア、ナミビアの三角地帯でビクトリア滝を発見した時、彼はこの樹木の下に座っていました。紫色または、濃い赤色の最大13cmの大きさの花を咲かせます。そして、この花はたくさんの蜜を作ります。花は夜に開花し、コウモリを送粉者として引き付けます。ソーセージのような、長さ30cm〜50cmの果実をつけます。それは、まさにアフリカの不思議です。これは、はゾウやキリンにとって、ありがたい果実です。残念ながら、人間にとっては、それほど美味しいものではありません。しかしながら、樹木の果実、根、樹皮から作られる薬剤は、自然薬品として現地で多く流通しています。マラウイ南部では、ハリケーンから家を守るために、家の角に果実を吊るすことが習慣となっています。

自然な場所: 西アフリカが起源ですが、現在では、大陸の多くの場所で見かけます。

栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽率を上げる方法として、種を温水に2日間浸します。湿った培養土の深さ約1cmに種を植え、サランラップなどの透明フィルムで鉢をカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2〜3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。20°C〜25°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。3〜6週間後に発芽します。

最高のロケーション: 日当たりの良い暖かい、屋外では風の強く当たらない場所を好みます。

最適なケア:

生息地では、乾季の間は通常、全ての葉を落とします。鉢植えの場合でも、同じことが起きる事がありますが、心配の必要はありません。成長期の水やりは、控えめにして、2週間ごとに肥料を与えます。

冬に:

この植物は熱帯植物ですので、霜には強くありません。冬季は、少なくとも12°Cくらいの、明るい場所に保管します。根の乾燥を防ぐため、4週間ごとに水やりを行います。

SKU: 12311 / Leberwurstbaum